

Sarah Pinto
Princeton University
100A Aaron Burr Hall
Princeton, NJ 08544
USA

Ms. Anila Kumari
Bal Mahila Kalyan
Vikas Ashram: Officer's Colony
Mirchai Bari
Katihar, 854 105
Bihar

26/12/99

प्रिया अनीला-जी,

कटीहार में हमारी मुलाक़त के बाद बहुत समय बीत गया है। यह यात्रा, और दाइयों की स्थिती देखना, मेरे लिए बहुत उपयोगी और रोशनी दायक था। मैं आप को बहुत शुक्रिया देती हूँ। इस पहले साल में, मैं प्रमुखता अपनी शोध की तैयारी करके फ़न्दिंग प्राप्त की कोशिश कर रही थी। अभी मैं तीन एजेंसी के जवाब की प्रतीक्षा कर रही हूँ।

शायद आपको याद हो कि उस समय मैंने कहा था कि मैंने अपना शोध दाइयों के बारे में जनवरी २००० में कटीहार में शुरू करने का विचार रखा। किन्तु नयी सरकारी नियंत्रण के कारण मुझे उचित वीसा मिलने में बहुत कठिनाई है। लगता है कि कई स्थानों में हिंसा के कारण मिनिस्ट्री ऑफ़ एदुकेशन कोई विदेशी शोध-करने वालों को रीसर्च वीसा नहीं देंगे अगर वे बिहार में शोध करना चाहते हैं। ज़रुर, मेरे लिए यह बहुत दुख की बात है। इसलिए, मुझे लगता है कि जब तक यह नया नियंत्रण नहीं उठा जाता है तब तक मुझे दूसरे प्रदेश में शोध करना पड़ेगा। शायद कुछ सालों के बाद बिहार में शोध करना सम्भव होगा। लेकिन अब के लिए मैंने फ़ैसला किया है कि मैं लखनौ के आस पास शोध करूंगी। हो सकता है कि इस इलाके में फ़िमेल इन्फ़ॉन्टिसाईड नहीं हाता है, लेकिन दाइयों की स्थिती और उनकी भूमिका लड़कियों/महिलाओं की स्थिती में, मैं इन मामलों पर शोध कर सकूंगी।

बहुत शुक्रिया आपकी मदद के लिए। अगर आपके कुछ सुझाव हैं, ख़ास कर के लखनौ N.G.O.'s के बारे में, कृपया बताएं। मुझे आशा है कि मैं वापस कटीहार आऊंगी। और आशा है कि आपका काम सफल होते रहेगा।

आपकी,

Sarah Pinto

Sarah Pinto